

Főoldal>Jogi lépések indítása>Polgári Ügyek Európai Igazságügyi Atlasza>

**Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások**

**Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások**

A 2201/2003/EK rendelettel kapcsolatos nemzeti tájékoztatás és online formanyomtatványok

#### Általános információk

A Tanács 2201/2003/EK rendelete (2003. november 27.) a házassági ügyekben és a szülői felelősségre vonatkozó eljárásokban a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, illetve az 1347/2000/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről.

A rendeletet Dánia kivételével az Európai Unió valamennyi tagállama között alkalmazni kell.

A valamely tagállamban hozott határozatot a többi tagállamban külön eljárás nélkül el kell ismerni.

A valamely tagállamban hozott és abban az államban végrehajtható határozatot a másik tagállamban végre kell hajtani, ha bármely érdekelt fél kérelmére ott végrehajthatóvá nyilvánították. A végrehajthatóvá nyilvánítás iránti kérelmet a **Határozatok elismerése/végrehajthatósága ügyében illetékes bíróság** címszó alatt megjelenő bírósághoz kell benyújtani. A végrehajthatóvá nyilvánítás iránti kérelem tárgyában hozott határozattal szembeni jogorvoslatot a **Határozatok elismerése/végrehajthatósága elleni fellebbezések ügyében illetékes bíróság** listában megjelenő bírósághoz kell benyújtani.

A láthatási jog és a gyermek visszavitele tárgyában hozott határozatokat a többi tagállamban a végrehajthatóvá nyilvánítás szükségessége nélkül ismerik el és hajtják végre, feltéve, hogy a határozatot egy igazolás kíséri.

Ez a rendelet négyféle szabványos formanyomtatványról rendelkezik.

Mindegyik tagállam kijelöl legalább egy központi hatóságot, amelynek feladata a rendelet alkalmazásának elősegítése.

Az európai igazságügyi portál a rendelet alkalmazásával kapcsolatos információkkal és a **nyomtatványok** kitöltését segítő, felhasználóbarát eszközzel áll az Ön rendelkezésére.

**Ha szeretne részletesebben tájékozódni valamelyik tagállamról, válassza ki a kívánt ország zászlaját.**

#### Kapcsolódó linkek

Útmutató a Brüsszel IIa. rendelet alkalmazásához (2014)  (3070 Kb) 

ARCHÍV Európai Igazságügyi Atlasz (a webhely 2017. szeptember 30-án megszűnt)

Utolsó frissítés: 21/03/2022

A honlapot az Európai Bizottság tartja fenn. Az ezen az oldalon található információ nem feltétlenül tükrözi az Európai Bizottság hivatalos álláspontját. A Bizottság semmilyen felelősséget vagy kötelezettséget nem vállal az e dokumentumban foglalt vagy említett információk és adatok tekintetében. Kérjük, az európai oldalak szerzői jogi szabályai vonatkozásában vegye figyelembe a jogi nyilatkozatot.

**Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Belgium**

#### 67. cikk (a)

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok nevét, címét és a kapcsolattartás módját:

##### Service public federal Justice

Boulevard de Waterloo 115

1000 Bruxelles

Telefon: +32 2 542 67 00

Fax: +32 2 542 70 06

E-Mail: [rapt-parental@just.fgov.be](mailto:rapt-parental@just.fgov.be)

#### 67. cikk (b)

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: francia, holland, német, angol.

#### 67. cikk (c)

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: az igazoláshoz fordítást kell csatolni a végrehajtás helye szerinti hivatalos nyelven. E nyelvet (esettől függően francia, holland vagy német) a „bizonyításfelvétel”-ről szóló rendelethez csatolt, a belga települések és az elsőfokú bíróságok illetékességi területeit tartalmazó jegyzék (Kézikönyv) II. oszlopában határozzák meg (F – francia, N – holland, D- német).

#### 21. és 29. cikk

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

– Belgiumban: a *tribunal de première instance / rechtbank van eerste aanleg / erstinstanzliches Gericht*.

#### 33. cikk

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

– Belgiumban:

a) a végrehajthatósági határozatot kérelmező fél jogorvoslati kérelme esetén a *cour d'appel* vagy a *hof van beroep*.

b) azon személy jogorvoslati kérelme esetén, akivel szemben a végrehajtást kérték, a *tribunal de première instance / rechtbank van eerste aanleg / erstinstanzliches Gericht*.

#### 34. cikk

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

– Belgiumban, a semmisségi panasz.

Ez a webhely az  Európa Önökért portál része.

Örömmel vesszük  visszajelzését arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 14/12/2020

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Bulgária**

### **67. cikk (a)**

Az 53. cikknek megfelelően kijelölt központi hatóságok neve, címe és kommunikációs csatornái a következők:

Igazságügyi Minisztérium

A Gyermek Nemzetközi Jogi Védelmével és a Nemzetközi Örökbefogadásokkal Foglalkozó Igazgatóság

Tel.: (+359 2) 9237302

E-mail: [L\\_Chernogorova@justice.government.bg](mailto:L_Chernogorova@justice.government.bg)

Fax: (+359 2) 9871557

Cím: Ul. Slavyanska No 1

BG-1040 Szófia

Bulgária

*(a rendelet által lefedett minden, a szülői felelősséggel, valamint a gyermekek jogellenes elvitelével és elhelyezésével (56. cikk) kapcsolatos valamennyi kérdés tekintetében)*

Nemzetközi Jogi Együttműködési és Európai Ügy Igazgatósága

Tel.: (+359 2) 9237413

Fax: (+359 2) 9809223

Cím: Ul. Slavyanska No 1

BG-1040 Szófia

Bulgária

*(a rendelet által lefedett valamennyi kérdés tekintetében, kivéve a szülői felelősséggel, valamint a gyermekek jogellenes elvitelével és elhelyezésével (56. cikk) kapcsolatos kérdéseket)*

### **67. cikk (b)**

Az 57. cikk (2) bekezdése értelmében kijelölt központi hatóságokkal kapcsolatos kommunikáció során elfogadott nyelvek a következők: bolgár, angol és francia.

### **67. cikk (c)**

A 45. cikk (2) bekezdése értelmében fennálló láthatási jogokra vonatkozó igazolás elfogadott nyelvei a következők: bolgár, angol és francia.

### **21. és 29. cikk**

A 21. cikk (2) bekezdésében hivatkozott, a házassági ügyekben és a szülői felelősségre vonatkozó eljárásokban hozott ítéletek elismerésére hatáskörrel és illetékességgel rendelkező szervek az anyakönyvi nyilvántartásba vételt végző hatóságok, méghozzá az önkormányzatok polgármesterei (a polgári perrendtartás 621. cikkének (2) bekezdése).

A 21. cikk (2) bekezdésében hivatkozott, az ítéletek elismerésére hatáskörrel és illetékességgel rendelkező szerv a regionális bíróság, amely az ellenérdekű fél állandó vagy bejegyzett címe szerinti illetékességgel, vagy ha a félnek nincs állandó vagy bejegyzett címe a Bolgár Köztársaságban, az érdekelt fél állandó vagy bejegyzett címe szerinti illetékességgel (a polgári perrendtartás 622. cikkének (1) bekezdése). Amennyiben az érdekelt fél sem rendelkezik állandó vagy bejegyzett címmel a Bolgár Köztársaságban, a kérelmet a Szófia Városi Bírósághoz kell benyújtani.

A 29. cikkben hivatkozott hatáskörrel és illetékességgel rendelkező hatóság, amelyhez egy másik uniós tagállamban kibocsátott bírósági határozat végrehajthatóvá nyilvánítására vonatkozó kérelem benyújtható, a regionális bíróság, amely az adós állandó vagy bejegyzett címe szerinti vagy a végrehajtás helye szerinti illetékességgel rendelkezik. (a polgári perrendtartás 623. cikkének (1) bekezdése)

### **33. cikk**

A határozat ellen a Szófia Fellebbviteli Bíróságon lehet fellebbezést benyújtani. (a polgári perrendtartás 623. cikke (6) bekezdésének első mondata)

### **34. cikk**

A Szófia Fellebbviteli Bíróság határozatai elleni további fellebbezéseket a Legfelsőbb Semmitőszékhez lehet benyújtani. (a polgári perrendtartás 623. cikke (6) bekezdésének második mondata)

Ez a webhely az Európa Önökért portál része.

Örömmel vesszük visszajelzését arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



**Your  
Europe**

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 26/11/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Csehország**

##### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok neve, címe és a kapcsolattartás módja:

##### **A gyermekek nemzetközi jogi védelmével foglalkozó hivatal (*Úřad pro mezinárodně právní ochranu dětí*)**

Šilingrovo náměstí 3

602 00 Brno

Cseh Köztársaság

Telefon: 00420 542 215 522

Fax: 00420 542 212 836

E-mail: [podatelna@umpod.cz](mailto:podatelna@umpod.cz)

Honlap: <http://www.umpod.cz/>

Kapcsolattartók

Zdeněk Kapitán, igazgató

Markéta Nováková, igazgatóhelyettes

##### **67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelvei: cseh, angol, német, francia.

##### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: cseh.

##### **21. és 29. cikk**

A Cseh Köztársaságban a 21. és 29. cikk szerinti kérelmeket az alábbi szervekhez lehet benyújtani:

– járásbírók (*okresní soudy*) vagy bírósági végrehajtók (*soudní exekutoři*).

##### **33. cikk**

A Cseh Köztársaságban a 33. cikk szerinti fellebbezési kérelmeket az alábbi szervekhez lehet benyújtani:

– járásbírók (*okresní soudy*).

##### **34. cikk**

A 34. cikk alapján a Cseh Köztársaságban kizárólag az alábbi jogorvoslatok kérelmezhetők:

– megsemmisítés iránti kérelem (*žaloba pro zmatečnost*), a módosított 99/1963. sz. törvény (a polgári perrendtartásról szóló törvény) 229. és következő cikkei alapján, valamint bírósági felülvizsgálat (*dovolání*), a módosított 99/1963. sz. törvény (a polgári perrendtartásról szóló törvény) 236. és következő cikkei alapján.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



**Your  
Europe**

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 07/05/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Németország**

##### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok nevét, címét és a kapcsolattartás módját:

Bundesamt für Justiz

Zentrale Behörde - Adenauerallee 99 – 103

53113 Bonn

Telefon: +49 228 410 5212  
Fax: +49 228 410 5401  
E-Mail: [int.sorgerecht@bfj.bund.de](mailto:int.sorgerecht@bfj.bund.de)

#### **67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: német és angol.

#### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: német.

#### **21. és 29. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

– Németországban:

– a *Kammergericht* (Berlin) illetékességi területén: a *Familiengericht Pankow/Weissensee*.

– az „*Oberlandesgericht*” *Braunschweig*, az „*Oberlandesgericht*” *Celle* és az „*Oberlandesgericht*” *Oldenburg* illetékességi területén a „*Familiengericht*” *Celle*.

– a többi *Oberlandesgericht* illetékességi területén: az adott *Oberlandesgericht* székhelyén működő *Familiengericht*.

#### **33. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

– Németországban: az *Oberlandesgericht*.

#### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

– Németországban a *Rechtsbeschwerde*.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 28/06/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

### **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Észtország**

#### **67. cikk (a)**

Az 53. cikknek megfelelően kijelölt központi hatóságok neve, címe és elérhetőségei:

Igazságügyi Minisztérium

Nemzetközi Igazságügyi Együttműködési Osztály

Suur-Ameerika 1

10122 Tallinn

E-mail: [central.authority@just.ee](mailto:central.authority@just.ee)

Tel: +372 620 8183; +372 620 8186; +372 620 8190

#### **67. cikk (b)**

Az 57. cikk (2) bekezdése értelmében a központi hatóságokkal kapcsolatos kommunikáció során elfogadott nyelvek a következők: *észt, angol*.

#### **67. cikk (c)**

A 45. cikk (2) bekezdése értelmében fennálló láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás elfogadott nyelvei a következők: *észt és angol*.

#### **21. és 29. cikk**

A 21. és 29. cikk szerinti kérelmeket az illetékes *megyei bíróságon* kell benyújtani Észtországban.

#### **33. cikk**

A 33. cikk szerinti fellebbezéseket az illetékes *körzeti bíróságon* kell benyújtani Észtországban.

#### **34. cikk**

A 34. cikk szerinti fellebbezéseket csak *semmisség iránti fellebbezésként* lehet benyújtani Észtországban.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



**Your  
Europe**

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 14/12/2020

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Írország**

### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk szerinti központi hatóság neve, valamint a kapcsolattartás módja:

Ministry of Justice

Department of Justice

Bishop's Square

Redmond Hill

Dublin 2

Tel.: +353 1 4790200

Fax: +3531 4790201

E-mail: [✉ child\\_abduct\\_inbox@justice.ie](mailto:child_abduct_inbox@justice.ie)

### **67. cikk (b)**

Az 57. cikk (2) bekezdése értelmében a központi hatóságokkal való kapcsolattartás céljából elfogadott nyelvek: ír és/vagy angol.

### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó, a 45. cikk (2) bekezdése szerinti igazolás elfogadott nyelvei: Angol és/vagy ír.

### **21. és 29. cikk**

A 21. és a 29. cikkben említett kérelmeket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Írországban: a Felsőbíróság („High Court”).

### **33. cikk**

A 33. cikkben előírt jogorvoslatot a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Írországban: a Felsőbíróság („High Court”).

### **34. cikk**

Írországban a Fellebbviteli Bírósághoz („Court of Appeal”) lehet jogkérdésben fellebbezni (megjegyzendő azonban, hogy az ír Alkotmány rendelkezései szerint a Legfelsőbb Bíróság („Supreme Court”) bírálja el a Felsőbíróság („High Court”) határozataival szemben benyújtott fellebbezést, ha meggyőződik arról, hogy rendkívüli körülmények indokolják a Legfelsőbb Bírósághoz történő közvetlen fellebbezést. A Legfelsőbb Bíróság bírálja el a Fellebbviteli Bíróság határozataival szemben benyújtott fellebbezést is, ha meggyőződik arról, hogy megvalósulnak az Alkotmányban megállapított egyes feltételek.)

Ez a webhely az [✉ Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [✉ visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



**Your  
Europe**

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 04/05/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Görögország**

### **67. cikk (a)**

Igazgató: Argyro Eleftheriadou

Osztályvezető: Vasiliios Sarigiannidis

Mesogeion 96

11527 Athén

Tel.: 0030 213 130 7311, 0030 213 130 7312

Fax: 0030 213 130 7499

E-mail: [✉ aefletheriadou@justice.gov.gr](mailto:aefletheriadou@justice.gov.gr), [✉ vsarigiannidis@justice.gov.gr](mailto:vsarigiannidis@justice.gov.gr), [✉ civilunit@justice.gov.gr](mailto:civilunit@justice.gov.gr)

#### **67. cikk (b)**

Az 57. cikk (2) bekezdésének megfelelően a központi hatóságokkal folytatott levelezésre elfogadott nyelvek a következők: görög, angol, francia.

#### **67. cikk (c)**

A 45. cikk (2) bekezdése értelmében fennálló láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás elfogadott nyelvei a következők: görög, angol, francia.

#### **21. és 29. cikk**

A 21. és a 29. cikknek megfelelő kérelmeket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Görögországban az elsőfokú bírósághoz.

A kérelmeket az adós lakóhelye, ennek hiányában az adós szálláshelye szerint illetékes bírósághoz kell benyújtani, vagy ha az adós szálláshellyel sem rendelkezik, akkor az athéni bírósághoz.

#### **33. cikk**

A 33. cikknek megfelelő fellebbezéseket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Görögországban a fellebbviteli bírósághoz.

#### **34. cikk**

A 34. cikknek megfelelő fellebbezéseket kizárólag a következőképpen lehet benyújtani:

– Görögországban megsemmisítés iránti kérelemként.

A megsemmisítés iránti kérelmet a Legfelsőbb Bírósághoz kell benyújtani.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 01/06/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

### **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Spanyolország**

#### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok nevét, címét és a kapcsolattartás módját:

Dirección General de Cooperación Jurídica Internacional del Ministerio de Justicia

Servicio de Convenios

San Bernardo 62

28015 Madrid

Telefon: +34 91 3904437 / +34 91 3904273

Fax: +34 91 3902383

E-Mail: [sustraccionmenores@mjusticia.es](mailto:sustraccionmenores@mjusticia.es)

#### **67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: spanyol, angol, francia.

#### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: spanyol.

#### **21. és 29. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

– Spanyolországban: a *Juzgado de Primera Instancia*.

#### **33. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

– Spanyolországban: az *Audiencia Provincial*.

#### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

–Spanyolországban, a semmisségi panasz.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 25/06/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Franciaország**

### **67. cikk (a)**

Az 53. cikknek megfelelően kijelölt központi hatóságok nevei, címei és elérhetőségei:

**Két központi hatóság került kijelölésre.**

**1. A rendelet egészének alkalmazásában, az 56. cikk (külföldön történő elhelyezés) kivételével:**

**Ministère de la Justice (Igazságügyi Minisztérium)**

**Direction des Affaires Civiles et du Sceau (Polgári és Igazságügyi Igazgatóság)**

*Département de l'entraide, du droit international privé et européen (A polgári ügyekben nyújtott kölcsönös jogsegéllyel, a nemzetközi magánjoggal és az uniós joggal foglalkozó osztály)*

13 place Vendôme

75042 Paris Cedex 01

E-mail: [✉ entraide-civile-internationale@justice.gouv.fr](mailto:entraide-civile-internationale@justice.gouv.fr)

**2. Az 56. cikk (külföldön történő elhelyezés) alkalmazásában:**

**Ministère de la Justice (Igazságügyi Minisztérium)**

**Direction de la Protection Judiciaire de la Jeunesse (Igazságügyi Ifjúságvédelmi Igazgatóság)**

*Bureau de la législation et des affaires juridiques (Jogi és Igazságügyi Osztály)*

13 place Vendôme

75042 Paris Cedex 01

Az iroda címe: Le Millénaire, 35 rue de la Gare, Paris 19ème

Tel.: +33 1 70 22 89 84 vagy +33 1 70 22 75 82

E-mail:

[✉ pole-international.dpjj-k1@justice.gouv.fr](mailto:pole-international.dpjj-k1@justice.gouv.fr)

### **67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelvei: a francia és az angol.

### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: a francia és az angol.

### **21. és 29. cikk**

A 21. és a 29. cikk szerinti kérelmeket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Franciaországban a polgári ügyekben eljáró elsőfokú bíróság elnökéhez (*Président du tribunal judiciaire*) vagy annak megbízottjához.

### **33. cikk**

A 33. cikkben említett jogorvoslati kérelmet a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Franciaországban a Fellebbviteli Bírósághoz („Cour d'appel”).

### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat:

– Franciaországban kizárólag megsemmisítés iránti kérelemmel támadható meg.

Ez a webhely az [✉ Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [✉ visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 09/02/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Horvátország

### 67. cikk (a)

Az 53. cikk értelmében kijelölt központi hatóságok neve, címe és kommunikációs eszközei:

Ministarstvo rada, mirovinskog sustava, obiteljni i socijalne politike (Munkaügyi, Nyugdíjügyi, Családügyi és Szociálpolitikai Minisztérium)

Trg Nevenke Topalušić 1

10000 Zágráb

Honlap: <http://www.mdomsp.hr/>

E-mail: [eu-poslovi@mrosp.hr](mailto:eu-poslovi@mrosp.hr)

Tel.: +385 1 6109 892, + 385 1 6106 164

Fax: +385 1 6106 171

### 67. cikk (b)

Az 57. cikk (2) bekezdésének megfelelően a központi hatóságokkal való kommunikáció során elfogadott nyelvek:

a) horvát vagy angol a központi hatóságokkal való kommunikációra;

b) horvát a beadványok esetében.

### 67. cikk (c)

A 45. cikk (2) bekezdésének megfelelő láthatási jogra vonatkozó igazolás elfogadott nyelvei a következők:

horvát.

### 21. és 29. cikk

A 21. és 29. cikk szerinti kérelmeket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

A városi bíróságok (*općinski sudovi*) fogadják be és bírálják el a végrehajthatóvá nyilvánításra vonatkozó kérelmeket.

### 33. cikk

A 33. cikk szerinti fellebbezést a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

A másodfokú bírósághoz (megyei bírósághoz – *županijski sud*) a határozatot meghozó elsőfokú bíróságon (városi bíróságon – *općinski sud*) keresztül kell a fellebbezést benyújtani.

### 34. cikk

A 34. cikk szerinti fellebbezések:

A fellebbezés tárgyában hozott ítéletet bármelyik fél perújrafelvételi kérelemmel (a polgári perrendtartásról szóló törvény 421–428. cikke) támadhatja meg. A perújrafelvételi kérelmet az elsőfokú ítéletet hozó bírósághoz (a városi bírósághoz) kell benyújtani.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 09/02/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Olaszország

### 67. cikk (a)

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok neve, címe és a kapcsolattartás módja:

**A központi hatóság Olaszország egésze vonatkozásában a *Dipartimento per la Giustizia Minorile e di Comunità*.**

Via Damiano Chiesa, 24

00136 Roma

Tel.: +39 06 68188326; 06 68188331; 06 68188335

Fax: +39 06 68808085

E-mail: [autoritacentrali.dgmc@giustizia.it](mailto:autoritacentrali.dgmc@giustizia.it)

Hitelesített e-mail: [prot.dgmc@giustiziacerit.it](mailto:prot.dgmc@giustiziacerit.it)

### 67. cikk (b)

Az 57. cikk (2) bekezdése értelmében a központi hatósággal történő kapcsolattartás céljából elfogadott nyelvek: az olasz, az angol és a francia.

### 67. cikk (c)

A láthatási joggal és a gyermek visszavételével kapcsolatos igazolások – 45. cikk (2) bekezdés – esetében: az olasz, az angol és a francia.

### 21. és 29. cikk

A 21. és 29. cikk szerinti kérelmeket az alábbi bíróságokhoz kell benyújtani:

Olaszországban: a fellebbviteli bírósághoz („Corte d'appello”).

### 33. cikk

A 33. cikk szerinti fellebbezéseket az alábbi bíróságokhoz kell benyújtani:

Olaszországban: a fellebbviteli bírósághoz („Corte d'appello”).


### 34. cikk

A 34. cikk szerinti fellebbezésekre Olaszországban



kizárólag jogkérdést illetően, megsemmisítés iránti kérelemként (*cassazione*) van lehetőség.

Ez a webhely az  Európa Önökért portál része.

Örömmel vesszük  visszajelzését arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 20/12/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Ciprus**

### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok neve, címe és a kapcsolattartás módja;

#### **Igazságügyi és Közrendészeti Minisztérium (*Ypourgeo Dikaioýnis kai Dímosías Táxeos*)**

Nemzetközi Jogi Együttműködési Csoport (*Monáda Diethnoús Nomikís Synergasías*)

Leofóros Athalássas 125

Dasoúpoli 1461, Nicosia

Ciprus

#### Kapcsolattartók:

Yioulíka Hadjiprodomou

jogi tanácsadó

International Legal Cooperation Unit (Nemzetközi Jogi Együttműködési Csoport)

Ministry of Justice and Public Order (Igazságügyi és Közrendészeti Minisztérium)

Tel.: (+357) 22805943

Fax.: (+357) 22518328

Email: [yhadjiprodomou@mjpo.gov.cy](mailto:yhadjiprodomou@mjpo.gov.cy)

Troodía Dionysiou

közigazgatási tisztviselő

International Legal Cooperation Unit (Nemzetközi Jogi Együttműködési Csoport)

Ministry of Justice and Public Order (Igazságügyi és Közrendészeti Minisztérium)

Tel.: (+357) 22805932

Fax: (+357) 22518328

E-mail: [tdionysiou@mjpo.gov.cy](mailto:tdionysiou@mjpo.gov.cy)

### **67. cikk (b)**

Az 57. cikk (2) bekezdés és a 45. cikk (2) bekezdés alkalmazásában Ciprus hivatalos nyelvein, azaz a görög és a török nyelven kívül az angol is elfogadott.

### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó, a 45. cikk (2) bekezdése szerinti igazolás elfogadott nyelvei:

Az 57. cikk (2) bekezdés és a 45. cikk (2) bekezdés alkalmazásában Ciprus hivatalos nyelvein, azaz a görög és a török nyelven kívül az angol is elfogadott.

### **21. és 29. cikk**

A 21. és a 29. cikkben említett kérelmeket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Cipruson

a) Nicosia-Kyrenia családjogi bírósága (*Oikogeneiakó Dikastírio*);

b) Limassol-Paphos családjogi bírósága

c) Larnaca-Famagusta családjogi bírósága

### **33. cikk**

A 33. cikkben említett fellebbezéseket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Cipruson a családjogi fellebbezési bíróság (*Devterobáthmio Oikogeneiakó Dikastírio*).

### **34. cikk**

Cipruson a 34. cikk alkalmazásában nincs olyan mechanizmus, amellyel a fellebbezés tárgyában hozott határozatot harmadfokon eljáró bíróság előtt lehet megtámadni.

Ez a webhely az  Európa Önökért portál része.

Örömmel vesszük  visszajelzését arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 05/01/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Lettország

### 67. cikk (a)

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok nevét, címét és a kapcsolattartás módját:

#### The Ministry of Justice of the Republic of Latvia

Brīvības bulvāris 36

Rīga, LV - 1536

Latvia

E-Mail: [tm.kanceleja@tm.gov.lv](mailto:tm.kanceleja@tm.gov.lv)

### 67. cikk (b)

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: lett, angol.

### 67. cikk (c)

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: lett, angol.

### 21. és 29. cikk

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

– Lettországban: a *rajona (pilsētas) tiesa* [járási (városi) bíróság].

### 33. cikk

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

– Lettországban: az *apgabaltiesa* [regionális bíróság].

### 34. cikk

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

– Lettországban, az *Augstākajā tiesā* [a Legfelsőbb Bírósághoz benyújtható jogorvoslat].

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 25/04/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Litvánia

### 67. cikk (a)

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok nevét, címét és a kapcsolattartás módját:

Ministry of Justice of the Republic of Lithuania

Gedimino ave. 30/1

LT - 01104 Vilnius

Telefon: +370 5 2662933

Fax: +370 5 2625940

Ministry of Social Security and Labour

A. Vivulskio str., 11

LT - 03610 Vilnius

Telefon: +370 5 266 42 01

Fax: +370 5 260 38 13

### 67. cikk (b)

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: litván, angol.

#### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: litván.

#### **21. és 29. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

– Litvániában: a *Lietuvos apeliacinis teismas* [fellebbviteli bíróság].

#### **33. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

– Litvániában: a *Lietuvos apeliacinis teismas* [fellebbviteli bíróság].

#### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

– Litvániában a *Lietuvos Aukščiausiasis Teismas* [a Legfelsőbb Bírósághoz benyújtható semmisségi panasz].

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



**Your  
Europe**

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 14/12/2020

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

### **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Luxemburg**

#### **67. cikk (a)**

Az 53. cikknek megfelelően kijelölt központi hatóságok nevei, címei és elérhetőségei:

#### **A Legfelsőbb Bíróság mellett működő ügyészség (*Parquet général près la Cour Supérieure de Justice*)**

Parquet Général

Cité Judiciaire, Bâtiment CR

Plateau du Saint-Esprit

L-2080 Luxembourg

Telefon: +352 475981 - 2393/ -2329

Fax: +352 470550

E-mail: [parquet.general@justice.etat.lu](mailto:parquet.general@justice.etat.lu)

#### **67. cikk (b)**

A központi hatóságokkal való levelezés céljára az 57. cikk (2) bekezdése értelmében elfogadott nyelvek a következők: francia, angol és német.

#### **67. cikk (c)**

A 45. cikk (2) bekezdése értelmében a láthatási jogra, illetve a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetében elfogadott nyelvek a következők: francia, angol és német.

#### **21. és 29. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

– Luxemburgban a kerületi bíróság (*Tribunal d'arrondissement*) elnökéhez.

#### **33. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

– Luxemburgban a fellebbviteli bíróság (*Cour d'appel*).

#### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

– Luxemburgban jogkérdésben benyújtott fellebbezés (*pourvoi en cassation*).

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



**Your  
Europe**

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 19/11/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Magyarország**

### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok nevét, címét és a kapcsolattartás módját az oldal elején található keresőeszköz segítségével találhatja meg.

### **67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: magyar, angol, német, francia.

### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: magyar, angol, német, francia.

### **21. és 29. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

– Magyarországon, a *törvényszék székhelyén működő járásbíróság, Budapesten a Budai Központi Kerületi Bíróság.*

### **33. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

– Magyarországon, a *törvényszék, Budapesten a Fővárosi Törvényszék.*

### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

– Magyarországon: a *felülvizsgálati kérelem.*

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 14/12/2020

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Málta**

### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok neve, címe és a kapcsolattartás módja:

The Chief Executive Officer, Social Care Standards Authority (a szociális ellátás színvonaláért felelős hatóság főigazgatója)

Ministry for the Family, Children's Rights and Social Solidarity (Családügyi, Gyermekjogi és Szociális Szolidaritási Minisztérium)

Social Care Standards Authority (a szociális ellátás színvonaláért felelős hatóság)

469 Bugeja Institute

St Joseph High Road

Sta Venera SVR 1012

MÁLTA

Telefon: +356 25494000

Fax: +356 25494355

E-mail: [feedback-scsa@gov.mt](mailto:feedback-scsa@gov.mt)

Honlap: <https://scsa.gov.mt/>

### **67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelvei: máltai, angol.

### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: máltai, angol.

### **21. és 29. cikk**

A 21. és a 29. cikkben említett kérelmeket az alábbi bíróságokhoz kell benyújtani:

Máltán a Polgári Bíróság (Családjogi Kollégium), Gozón a gozói magisztrátusi bíróság (Családjogi Kollégium) (felsőbbbírósági hatáskörében)

### **33. cikk**

A 34. cikkben említett fellebbezések az alább felsorolt bíróságokhoz nyújthatók be:

– Máltán és Gozón a *Qorti tal-Appell* (fellebbviteli bíróság) a polgári eljárásjogi és szervezeti törvénykönyvben a fellebbezésekre meghatározott eljárásban – 12. fejezet.

### **34. cikk**

A 34. cikkben említett fellebbezéseket kizárólag az alábbi bíróságokhoz lehet benyújtani: erre vonatkozó rendelkezést a nemzeti jog nem tartalmaz.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 25/06/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Hollandia**

### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok nevét, címét és a kapcsolattartás módját:

**The Department Legal and International Affairs of the Direction  
Legal Youth Policy of the Ministry of Justice**

Turfmarkt 147

2511 DP Den Haag

Postbus 20301

2500 EH Den Haag

Telefon: (070) 370 79 11

### **67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: holland, angol, német, francia.

### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: holland, angol, német.

### **21. és 29. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

– Hollandiában: a *voorzieningenrechter van de rechtbank*.

### **33. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

– Hollandiában: a *rechtbank*.

### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

–Hollandiában a Legfelsőbb Bírósághoz benyújtható jogorvoslat.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 06/04/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [de](#) nemrég módosult. Az Ön által

kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Ausztria**

### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk szerinti központi hatóság neve, valamint a kapcsolattartás módja:

Bundesministerium für Justiz (Szövetségi Igazságügyi Minisztérium), Museumstraße 7, 1016 Bécs

I 10 részleg

Tel.: +43 1 52152 2134

Fax: +43 1 52152 2829

E-mail: [team.z@bmj.gv.at](mailto:team.z@bmj.gv.at)

### **67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelvei: Német.

#### 67. cikk (c)

A láthatási jog gyakorlására és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás (45. cikk (2) bekezdés) céljából: Német.

#### 21. és 29. cikk

A 21. és 29. cikk szerinti kérelmeket a következő bíróságokhoz vagy illetékes hatóságokhoz kell benyújtani:

- Ausztriában a járásbírósághoz (Bezirksgericht)

#### 33. cikk

A 33. cikk szerinti jogorvoslati kérelmet a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

- Ausztriában a járásbírósághoz (Bezirksgericht)

#### 34. cikk

A 34. cikk szerinti jogorvoslati kérelem benyújtása

- Ausztriában: kizárólag (a Legfelsőbb Bírósághoz intézett és a járásbírósághoz benyújtott) felülvizsgálat iránti kérelem formájában lehetséges.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 16/04/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

### Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Lengyelország

#### 67. cikk (a)

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok nevét, címét és a kapcsolattartás módját:

Ministerstwo Sprawiedliwości

Departament Współpracy

Międzynarodowej i Prawa Europejskiego

Al. Ujazdowskie 11

00-950 Warszawa

Telefon/fax: +48 22 628 09 49

#### 67. cikk (b)

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: lengyel, német, angol.

#### 67. cikk (c)

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: lengyel.

#### 21. és 29. cikk

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

- Lengyelországban: a *Sądy okręgowy* (járásbíróságok).

#### 33. cikk

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

- Lengyelországban: a *Sądy apelacyjny* (másodfokú bíróságok).

#### 34. cikk

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

- Lengyelországban a *Sąd Najwyższy*-hez (Legfelsőbb Bíróság) *benyújtható semmisségi panasz*.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 03/01/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Portugália

### 67. cikk (a)

Az 53. cikk értelmében kijelölt központi hatóság az alábbi kormányzati szerv:

**DGRSP - Rehabilitációs és Büntetés-végrehajtási Főigazgatóság** ( *Direcção-Geral de Reinserção e Serviços Prisionais*)

Jogi és peres ügyek Osztálya (*Gabinete Jurídico e Contencioso*)

Travessa da Cruz do Toren, n° 1

1150-122 Lisszabon

Tel.: (+351) 218 812 200

Fax: (+351) 218 853 653

 [Honlap](#)

E-mail:  [gjc@dgrsp.mj.pt](mailto:gjc@dgrsp.mj.pt)

### 67. cikk (b)

Az 57. cikk (2) bekezdés értelmében a központi hatósággal történő kapcsolattartás céljából használható nyelvek a portugál, az angol és a francia.

### 67. cikk (c)

A 45. cikk (2) bekezdés értelmében a láthatási joggal és a gyermek visszavételével kapcsolatos igazolások céljából elfogadott nyelvek a **portugál és az angol**.

### 21. és 29. cikk

A 21. és 29. cikk szerinti ügyekben hatáskörrel rendelkező bíróság:

– a **családjogi és kiskorúak ügyeiben eljáró bíróság** (*Juízo de Família e Menores*); vagy, amennyiben ilyen nincs:

– a **helyi polgári jogi bíróság** (*Juízo Local Cível*), amennyiben van ilyen, vagy egyébként az **általános hatáskörrel rendelkező helyi bíróság** (*Juízo Local de Competência Genérica*).


### 33. cikk

A 33. cikk szerinti fellebbezéseket a **Fellebbviteli Bírósághoz** (*Tribunal da Relação*) kell benyújtani.

### 34. cikk

A rendelet 34. cikkének alkalmazásában kizárólag **jogkérdésben történő fellebbezésre** van lehetőség, amelyet a **Legfelsőbb Bírósághoz** (*Supremo Tribunal de Justiça*) kell benyújtani.

Ez a webhely az  [Európa Önkért](#) portál része.

Örömmel vesszük  [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.





This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 02/05/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Románia

### 67. cikk (a)

Romániában a központi hatóság az Igazságügyi Minisztérium (a Románia Európai Unióhoz való csatlakozásának időpontjától a közösségi rendeletek alkalmazásához szükséges egyes intézkedésekről szóló 119/2006. sz. sürgősségi kormányrendeletet jóváhagyó 191/2007. sz. törvény I 3 cikkének 3. cikke). Ministerul Justiției Direcția Drept Internațional și Cooperare Judiciară (Igazságügyi Minisztérium, Nemzetközi Jogi és Igazságügyi Együttműködési Igazgatóság),

Str. Apolodor No 17, Sector 5, Code 050741, Bucharest

Tel.: +40372041077, +40372041083, +40372041218, Fax: +40372041079, +40372041084

### 67. cikk (b)

Románia a gyermek visszavételéről vagy láthatásáról szóló igazolás és a központi hatóságokkal folytatott kommunikáció céljából a román, az angol és a francia nyelvet fogadja el.

### 67. cikk (c)

Románia a gyermek visszavételéről vagy láthatásáról szóló igazolás és a központi hatóságokkal folytatott kommunikáció céljából a román, az angol és a francia nyelvet fogadja el.

### 21. és 29. cikk

Az elismerés és a végrehajthatóvá nyilvánítás (exequatur) iránti kérelmek annak a körzeti bíróságnak a joghatósága alá tartoznak, amelynek illetékességi területén az alperes (a teljesítést megtagadó fél) lakóhellyel rendelkezik, és ha ez nem ismert, akkor annak a bíróságnak a joghatósága alá, amelynek illetékességi területén a felperes lakóhellyel rendelkezik. Ha a joghatóság megállapítása nem lehetséges, a kérelmet a bukaresti bírósághoz kell benyújtani.

### 33. cikk

Romániában az elismerésről és a végrehajthatóvá nyilvánításról szóló határozat elleni fellebbezés a fellebbviteli bíróság hatáskörébe tartozik (a polgári perrendtartásról szóló 134/2010. sz. törvény 96. cikkének (2) bekezdése).

### 34. cikk

Fellebbezés (a polgári perrendtartásról szóló törvény 97. cikkének (1) bekezdése)

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



**Your  
Europe**

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 22/12/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Szlovénia**

##### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok nevét, címét és a kapcsolattartás módját:

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve

Kotnikova 28

1000 Ljubljana

Telefon: +386 (0)1 369 77 00

Fax: +386 (0)1 369 78 32

E-Mail: [gp.mddsz@gov.si](mailto:gp.mddsz@gov.si)

##### **67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: szlovén, angol.

##### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: szlovén.

##### **21. és 29. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

– Szlovéniában: az *okrožno sodišče*.

##### **33. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

– Szlovéniában: az *okrožno sodišče*.

##### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

– Szlovéniában a *pritožba na Vrhovno sodišče Republike Slovenije*.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



**Your  
Europe**

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 14/12/2020

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Szlovákia**

##### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok neve, címe és a kapcsolattartás módja:

##### **(55. cikk c) pont) – A Szlovák Köztársaság Igazságügyi Minisztériuma**

Račianska ul. 71

813 11 Bratislava

Telefon: +421 2 888 91 111

Fax: +421 2 888 91 605

E-mail: [civil.inter.coop@justice.sk](mailto:civil.inter.coop@justice.sk)



Honlap: <https://www.justice.gov.sk>

(55. cikk a), b), d) és e) pont, és 56. cikk) – A gyermekek és fiatalok nemzetközi jogi védelmével foglalkozó központ (Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže)

Špitálska 8

P.O. Box 57

814 99 Bratislava

Tel.: +421 2 20 46 32 08

+421 2 20 46 32 48

Fax: +421 2 20 46 32 58

E-mail: [info@cipc.gov.sk](mailto:info@cipc.gov.sk)

Honlap: <https://www.cipc.gov.sk/>

#### 67. cikk (b)

Az 57. cikk (2) bekezdése értelmében a központi hatóságokkal való kapcsolattartás céljából elfogadott nyelvek:

az 55. cikk c) pontja alkalmazásában: szlovák, angol, francia

az 55. cikk d) pont alkalmazásában: szlovák, angol, cseh

az 55. cikk a), b) és e) pont alkalmazásában: szlovák, angol, francia, cseh és német

#### 67. cikk (c)

A láthatási jogokkal kapcsolatos és a gyermek visszavételével kapcsolatos igazolás céljából – 45. cikk (2) bekezdés: szlovák

#### 21. és 29. cikk

A 21. cikk szerinti kérelmeket az alábbi bíróságokhoz kell benyújtani:

a) válás, élettársi közösség felbontása és házasság érvénytelenítése tárgyában hozott ítélet elismerése iránti kérelmet a pozsonyi megyei bírósághoz (*Krajský súd v Bratislave*);

b) a szülői felelősség tárgyában hozott ítélet elismerése iránti kérelmet a járási bírósághoz (*Okresný súd*), ha a gyermek tartózkodási helye a Szlovák Köztársaságban van, vagy a pozsonyi I. járási bírósághoz (*Okresný súd Bratislava I*), ha a gyermek tartózkodási helye a Szlovák Köztársaság területén kívül van.

A 29. cikk szerinti kérelmeket az alábbi bíróságokhoz kell benyújtani:

a végrehajthatóvá nyilvánítás iránti kérelmet a gyermek tartózkodási helye szerinti járási bírósághoz (*Okresný súd*), vagy a pozsonyi I. járási bírósághoz (*Okresný súd Bratislava I*), ha a gyermek tartózkodási helye a Szlovák Köztársaság területén kívül van.

#### 33. cikk

A 33. cikk szerinti jogorvoslati kérelmeket az alábbi bíróságokhoz kell benyújtani:

– a fellebbezést a *járási bírósághoz*.

#### 34. cikk

A 34. cikk értelmében előterjeszhető jogorvoslati kérelem:

– *felülvizsgálati kérelem*.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



Your  
Europe

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 09/05/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmilyen felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Finnország

##### 67. cikk (a)

Az 53. cikknek megfelelően kijelölt központi hatóságok neve, címe és kommunikációs eszközei:

**Oikeusministeriö [Igazságügyi Minisztérium]**

**Kansainvällinen oikeusapu [Nemzetközi Jogsegéllyel foglalkozó Egység]**

PL 25

00023 Valtioneuvosto

Tel.: +358 9 1606 7628

Fax: +358 9 1606 7524

E-mail: [central.authority@om.fi](mailto:central.authority@om.fi)

##### 67. cikk (b)

Az 57. cikk (2) bekezdése értelmében a központi hatóságokkal folytatott kommunikáció során elfogadott nyelvek a következők: finn, svéd, angol.

##### 67. cikk (c)

A 45. cikk (2) bekezdése értelmében fennálló láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás elfogadott nyelvei a következők: finn, svéd, angol.

#### 21. és 29. cikk

A 21. és 29. cikk szerinti kérelmeket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

Finnországban a *kärjäoikeus/tingsrätt*-hez.

### 33. cikk

A 33. cikk szerinti fellebbezést a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

Finnországban a *hovioikeus/hovrätt*-hez.

### 34. cikk

A 34. cikk szerint a fellebbezést elbíráló ítélet csak az alábbi bíróság előtt támadható meg:

Finnországban a *Korkein oikeus/högsta domstolen*-nél.

Ez a webhely az  Európa Önökért portál része.

Örömmel vesszük  visszajelzését arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 18/03/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Svédország

### 67. cikk (a)

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok neve, címe és a kapcsolattartás módja:

#### Utrikesdepartementet Enheten för konsulära och civilrättsliga ärenden

(A Külügyminisztérium konzuli ügyek és polgári jogi osztálya)

S-103 39 Stockholm

Telefon: +46 (8) 405 1000 (központi telefonszám) / +46 (8) 405 5005 (hivatali időn kívül hívható segélyhívó szám )

+46 (8) 723 1176;

Email cím: [ud-kc@gov.se](mailto:ud-kc@gov.se)

### 67. cikk (b)

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelvei a svéd és az angol.

### 67. cikk (c)

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: svéd vagy angol.

### 21. és 29. cikk

21. cikk

Ha a kérelem teljes egészében vagy részben gyermek személyére irányul, azt a gyermekek és szülők jogairól szóló svéd törvény (*föräldrabalken*) 21. fejezetének 1. szakasza értelmében a járásbírósághoz (*tingsrätt*) kell benyújtani.

Ha a kérelem nem gyermek személyére irányul, azt a másik fél lakóhelye szerint illetékes járásbírósághoz kell benyújtani a Brüsszel II. rendelet kiegészítő rendelkezéseiről szóló (2005:97) rendelet 5. §-ának (1) bekezdésében felsorolt bíróságok közül, vagy, ha a másik fél nem Svédországban lakik, a helyi járásbírósághoz.

29. cikk

Ha a kérelem teljes egészében vagy részben gyermek személyére irányul, azt a Brüsszel II. rendelet 29. cikkének (2) bekezdése szerinti járásbírósághoz kell benyújtani.

Ha a kérelem nem gyermek személyére irányul, azt a Brüsszel II. rendelet kiegészítő rendelkezéseiről szóló (2005:97) rendelet 5. §-ának (1) bekezdésében felsorolt bíróságok közül a Brüsszel II. rendelet 29. cikkének (2) bekezdése alapján meghatározott járásbírósághoz kell benyújtani.

### 33. cikk

A 33. cikk szerinti jogorvoslati kérelmet ahhoz a körzeti bírósághoz kell benyújtani, amely a határozatot hozta.

### 34. cikk

A 34. cikk szerinti jogorvoslati kérelem csak fellebbezési bírósághoz (*hovrätt*) vagy a Legfelsőbb Bírósághoz (*Högsta domstolen*) nyújtható be.

Ez a webhely az  Európa Önökért portál része.

Örömmel vesszük  visszajelzését arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 24/01/2022

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Anglia és Wales**

### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóságok nevét, címét és a kapcsolattartás módját:

The International Child Abduction and Contact Unit

Victory House

30-34 Kingsway

London WC2B 6EX

Tel.: +44 (0) 20 3681 2608

Fax: +44 (0) 20 3681 2763

E-Mail: [icacu@offsol.gsi.gov.uk](mailto:icacu@offsol.gsi.gov.uk)

### **67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelveit: angol, francia.

### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó igazolás esetén – 45. cikk (2) bekezdés: angol, francia.

### **21. és 29. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 21. és 29. cikkben említett kérelmek benyújthatók, a következők:

– Angliában és Walesben a *High Court of Justice – Principal Registry of the Family Division*.

### **33. cikk**

Azok a bíróságok, amelyekhez a 33. cikkben említett jogorvoslati kérelem benyújtható, a következők:

– Angliában és Walesben a *High Court of Justice – Principal Registry of the Family Division*.

### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

– Angliában és Walesben a *Court of Appeal*.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 10/09/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

## **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Észak-Írország**

### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóság neve, címe és a kapcsolattartás módja:

Operational Policy Branch

Northern Ireland Courts and Tribunals Service

Department of Justice

4th Floor Laganside House

23-27 Oxford Street

Belfast

BT1 3LA

Northern Ireland

E-mail: [InternationalChildAbduction@courtsni.gov.uk](mailto:InternationalChildAbduction@courtsni.gov.uk)

### **67. cikk (b)**

Az 57. cikk (2) bekezdése értelmében a központi hatóságokkal való kapcsolattartás céljából elfogadott nyelvek: az angol és a francia.

### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó, a 45. cikk (2) bekezdése szerinti igazolás elfogadott nyelvei: az angol és a francia.

### **21. és 29. cikk**

A 21. és a 29. cikkben említett kérelmeket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Észak-Írországban: a High Court of Justice

### **33. cikk**

A 33. cikkben előírt jogorvoslatot a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Észak-Írországban: a High Court of Justice

### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:  
– Észak-Írországban: a Northern Ireland Court of Appeal (észak-írországi fellebbviteli bíróság)

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



**Your  
Europe**

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 08/09/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Skócia**

##### **67. cikk (a)**

Az 53. cikk alapján kijelölt központi hatóság neve, címe és a kapcsolattartás módja:

Scottish Government (Skócia kormánya)

Central Authority & International Law Team

St Andrew's House (GW15)

Regent Road

Edinburgh EH1 3DG

Tel.: +44 (0)131 244 4827/4832

Fax: +44 (0)131 244 4848

E-mail:

[Paula.Nugent@gov.scot](mailto:Paula.Nugent@gov.scot) (ügyviteli felelős)

##### **67. cikk (b)**

Az 57. cikk (2) bekezdése értelmében a központi hatóságokkal való kapcsolattartás céljából elfogadott nyelvek: az angol és a francia.

##### **67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó, a 45. cikk (2) bekezdése szerinti igazolás elfogadott nyelvei: az angol és a francia.

##### **21. és 29. cikk**

A 21. és a 29. cikkben említett kérelmeket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Skóciában: a Court of Session.

##### **33. cikk**

A 33. cikkben előírt jogorvoslatot a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Skóciában: a Court of Session, Outer House;

##### **34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

– Skóciában: a Court of Session, Inner House.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



**Your  
Europe**

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 09/09/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Brüsszel IIa. rendelet – Házassági ügyek és a szülői felelősségre vonatkozó eljárások - Gibraltár**

##### **67. cikk (a)**

Az Oktatásért, az Igazságügyekért és a Nemzetközi Információcseréért Felelős Minisztérium

771 Europort

Gibraltár

**67. cikk (b)**

A központi hatóságok részére szóló, az 57. cikk (2) bekezdése szerinti közlemények elfogadott nyelvei: angol, francia.

**67. cikk (c)**

A láthatási jogra és a gyermek visszavételére vonatkozó, a 45. cikk (2) bekezdése szerinti igazolás elfogadott nyelvei: angol, francia.

**21. és 29. cikk**

A 21. és a 29. cikkben említett kérelmeket a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Gibraltáron a „Supreme Court”.

**33. cikk**

A 33. cikkben előírt jogorvoslatot a következő bíróságokhoz kell benyújtani:

– Gibraltáron a „Supreme Court”.

**34. cikk**

A 34. cikkben említett, a jogorvoslat tárgyában hozott határozat kizárólag a következő eljárásokkal támadható meg:

– Gibraltáron fellebbezés a „Court of Appeal”-hez.

Ez a webhely az [Európa Önökért](#) portál része.

Örömmel vesszük [visszajelzését](#) arról, hogy hasznosnak találta-e az oldalon szereplő információkat.



Your  
Europe

This webpage is part of an EU quality network

Utolsó frissítés: 18/08/2021

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.